

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

11 février 2011

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant le Code civil en ce qui concerne  
l'achat de vin, d'huile et d'autres choses  
que l'on est dans l'usage de goûter**

(déposée par  
Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

11 februari 2011

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek  
wat betreft de koop van wijn, olie en andere  
zaken die men gewoon is te proeven**

(ingedien door  
mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.)

**RÉSUMÉ**

*À l'égard du vin, de l'huile, et des autres choses que l'on est dans l'usage de goûter avant d'en faire l'achat, il n'y a point de vente tant que l'acheteur ne les a pas goûtées et agréées.*

*La qualité du vin étant actuellement garantie par la réglementation européenne, les auteurs estiment que cette disposition est obsolète et ils proposent de l'abroger.*

**SAMENVATTING**

*Ten aanzien van wijn, olie en andere zaken die men gewoon is te proeven alvorens ze te kopen, is er geen koop zolang de koper die niet heeft geproefd en aanvaard.*

*Aangezien de kwaliteit van wijn momenteel is gegarandeerd door Europese regelgeving, menen de indieners dat de bepaling achterhaald is en stellen zij dan ook voor om de bepaling op te heffen.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk
<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)
<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		
<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		

Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.lachambre.be">www.lachambre.be</a> e-mail : <a href="mailto:publications@lachambre.be">publications@lachambre.be</a>	Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 <a href="http://www.dekamer.be">www.dekamer.be</a> e-mail : <a href="mailto:publicaties@dekamer.be">publicaties@dekamer.be</a>
---	--

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi reprend le texte de la proposition de loi DOC 52 1733/001.

Conformément à l'article 1582 du Code civil, la vente est une convention par laquelle l'un s'oblige à livrer une chose, et l'autre à la payer. L'article 1583 prévoit par ailleurs que lorsque la vente est parfaite entre les parties, la propriété est acquise de droit à l'acheteur à l'égard du vendeur, dès qu'on est convenu de la chose et du prix, et ce, quoique la chose n'ait pas encore été livrée ni le prix payé.

Pour un certain nombre de produits, la vente est soumise à quelques conditions spécifiques supplémentaires. En son article 1587, le Code civil dispose qu'à l'égard du vin, de l'huile, et des autres choses que l'on est dans l'usage de goûter avant d'en faire l'achat, il n'y a point de vente tant que l'acheteur ne les a pas goûtées et agréées.

En 1804, le vin et l'huile étaient évidemment des produits rares et luxueux, dont il était nécessaire de contrôler la qualité. Aujourd'hui, la qualité du vin est garantie par le règlement européen 1493/1999 portant organisation commune du marché vitivinicole européen. Les règlements d'exécution<sup>1</sup> précisent notamment le lieu et le mode de culture et d'étiquetage.

Lorsqu'un vin est produit en dehors de l'Union européenne pour être ensuite introduit sur le marché européen, il doit également satisfaire aux dispositions du règlement.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel neemt de tekst over van wetsvoorstel DOC 52 1733/001.

Overeenkomstig artikel 1582 van het Burgerlijk Wetboek is de koop een overeenkomst waarbij de ene partij zich verbindt om een zaak te leveren en de andere om daarvoor een prijs te betalen. Artikel 1583 bepaalt verder dat wanneer de koop tussen de partijen voltrokken is de koper van rechtswege de eigendom ten aanzien van de verkoper verkrijgt van zodra er een overeenkomst is omtrent de zaak en de prijs. En dit hoewel de zaak nog niet geleverd is en de prijs nog niet betaald is.

De koop is voor een aantal producten aan enkele bijkomende specifieke voorwaarden onderworpen. Het Burgerlijk Wetboek bepaalt in art 1587 dat ten aanzien van wijn, olie en andere zaken die men gewoon is te proeven alvorens ze te kopen, er geen koop is zolang de koper die niet heeft geproefd en aanvaard.

Anno 1804 waren wijn en olie uiteraard schaarse luxeproducten. Kwaliteitscontrole was noodzakelijk. Vandaag wordt de kwaliteit van de wijn gegarandeerd door de Europese Verordening 1493/1999 betreffende de gemeenschappelijke ordening van de Europese wijnmarkt. De uitvoeringsverordeningen<sup>1</sup> preciseren onder meer de plaats en de wijze van de teelt en de etikettering.

Wanneer een wijn buiten de Europese Unie wordt geproduceerd en vervolgens op de Europese markt wordt gebracht, moet de wijn ook aan de bepalingen van de verordening voldoen.

<sup>1</sup> Règlement UE 1607/2000 Vins de qualité produits dans des régions déterminées (VQPRD).

Règlement UE 1227/2000 Potentiel de production.

Règlement UE 1282/2001 Déclarations de récolte de production et de stock.

Règlement UE 1601/1991 Vins aromatisés.

Règlement UE 122/1994 Portant certaines modalités d'application du règlement 1601/1991.

Règlement UE 1622/2000 Pratiques et traitements œnologiques.

Règlement UE 1623/2000 Mécanismes de marché.

Règlement UE 2729/2000 Contrôles dans le secteur vitivinicole.

Règlement UE 753/2002 Désignation, dénomination, présentation et protection.

Règlement UE 883/2001 Échanges des produits du secteur vitivinicole avec les pays tiers.

Règlement UE 884/2001 Documents accompagnant les transports des produits vitivinicoles.

EU Verordening 1607/2000 In bepaalde gebieden voortgebrachte kwaliteitswijn (VQPRD).

EU Verordening 1227/2000 Productiepotentieel.

EU Verordening 1282/2001 Opgaven oogst, productie en voorraad.

EU Verordening 1601/1991 Gearomatiseerde wijn.

EU Verordening 122/1994 aanvulling op verordening 1601/1991.

EU Verordening 1622/2000 Oenologische procédés.

EU Verordening 1623/2000 Marktmechanismen.

EU Verordening 2729/2000 Controles in de wijnbouw.

EU Verordening 753/2002 Etikettering.

EU Verordening 883/2001 Handelsverkeer met derde landen.

EU Verordening 884/2001 Begeleidende documenten vervoer wijnbouwproducten.

Dans un certain nombre de cas, les pays producteurs ont déjà prévu des règles strictes fixant notamment la manière dont la vigne doit être accolée.

La production et la consommation de vin continuent à progresser à l'échelle mondiale. Une enquête de l'organisation vinicole Vinexpo montre qu'un adulte belge boit de plus en plus de vin. En 2010, la consommation moyenne estimée sera de 34,1 litres par personne. Au total, les consommateurs belges auraient bu 2,87 millions d'hectolitres de vin en 2006, ce qui classe la Belgique au neuvième rang mondial des consommateurs de vin.

Subordonner la vente de vins à une dégustation préalable est une mesure parfaitement archaïque. Un raisonnement identique peut être tenu pour d'autres produits. C'est le contrôle des denrées alimentaires qui en garantit la qualité. Il convient donc d'abroger la disposition du Code civil.

In de productielanden gelden in een aantal gevallen strikte regels waarin onder meer de manier van opbinden van de wijnstok wordt vastgelegd.

De productie en de consumptie van wijn blijven wereldwijd een stijgende trend kennen. Onderzoek van de wijnorganisatie Vinexpo toont aan dat een Belgische volwassene steeds meer wijn drinkt. Tegen 2010 wordt het gemiddeld gebruik geschat op 34,1 liter per persoon. In totaal zouden de Belgische consumenten in 2006 samen 2,87 miljoen hectoliter wijn gedronken hebben. België staat hiermee op de 9<sup>e</sup> plaats op de wereldranglijst van grootste wijndrinkers.

De verkoop van wijnen koppelen aan het voorafgaand proeven is volkomen achterhaald. Een zelfde redenering geldt voor andere producten. De controle op voedingswaren garandeert de kwaliteit. De bepaling uit het Burgerlijk Wetboek moet bijgevolg worden opgeheven.

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)  
Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Patrick DEWAEL (Open Vld)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

L'article 1587 du Code civil est abrogé.

31 janvier 2011

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

Artikel 1587 van het Burgerlijk Wetboek wordt opgeheven.

31 januari 2011

Sabien LAHAYE-BATTHEU (Open Vld)  
Carina VAN CAUTER (Open Vld)  
Patrick DEWAEL (Open Vld)